



ECTACO[®] Partner[®] EP900

Kieszonkowe elektroniczne urządzenie do nauki języka,
tłumaczenia tekstów, mówiący słownik angielsko↔polski i tłumacz

INSTRUKCJA OBSŁUGI

Partner®, iTRAVL®, jetBook®, LingvoSoft®, Language Teacher®, Lingvobit®, LingvoCompass®, Audio PhraseBook™, Vector Ultima™, U-Learn™ oraz MorphoFinder™ są znakami handlowymi ECTACO, Inc.

© 1990–2010 ECTACO, Inc., New York, USA.

Wszelkie prawa zastrzeżone.

Windows jest zastrzeżonym znakiem towarowym firmy Microsoft Corporation na terenie Stanów Zjednoczonych i innych krajów.

WordNet. WordNet 3.0 prawa autorskie 2006, Princeton University.

Nazwy poszczególnych firm i produktów wymienionych w niniejszym dokumencie mogą stanowić znaki handlowe ich właścicieli.

ECTACO, Inc. nie ponosi żadnej odpowiedzialności z tytułu jakichkolwiek uszkodzeń lub strat spowodowanych użyciem niniejszej instrukcji.

ECTACO, Inc. nie ponosi żadnej odpowiedzialności z tytułu jakichkolwiek strat lub roszczeń stron trzecich, które mogą zaistnieć w wyniku użycia tego produktu.

ECTACO, Inc. nie ponosi żadnej odpowiedzialności z tytułu jakichkolwiek uszkodzeń lub strat spowodowanych skasowaniem danych w wyniku usterki, naprawy lub wymiany baterii. Aby uniknąć utraty ważnych danych, należy je skopiować na inny nośnik.

Zawartość niniejszej instrukcji oraz funkcjonalność oprogramowania podlegają zmianom bez wcześniejszego powiadomienia.

Żadnej części niniejszej instrukcji nie wolno powielać, zapisywać w systemie wyszukiwania ani przysyłać jakimkolwiek sposobem, elektronicznym, mechanicznym, fotokopiowania, nagrywania lub innym, bez zezwolenia ECTACO, Inc.

Oświadczenie FCC

Niniejsze urządzenie spełnia wymagania przedstawione w rozdziale 15 przepisów FCC. Używanie urządzenia jest dozwolone pod dwoma warunkami: (1) Niniejsze urządzenie nie może powodować szkodliwych zakłóceń oraz (2) Urządzenie musi przyjmować odbierane zakłócenia, w tym zakłócenia, które mogą powodować nieprawidłowe działanie urządzenia.

Ostrzeżenie: Zmiany lub modyfikacje wprowadzane do niniejszego urządzenia, na które nie otrzymano wyraźnej zgody strony odpowiedzialnej za zgodność, mogą unieważnić prawo użytkownika do korzystania z urządzenia.

Uwaga: To urządzenie przebadano pod kątem zgodności z ograniczeniami urządzeń cyfrowych klasy B, zgodnie z częścią 15 zasad FCC. Ograniczenia te zostały stworzone w celu zabezpieczenia przed szkodliwymi zakłóceniami w obszarze mieszkalnym. Urządzenie generuje, wykorzystuje i emituje promieniowanie radiowe, a w związku z tym, jeśli nie zostanie zainstalowane i wykorzystane zgodnie z instrukcją, może powodować występowanie zakłóceń w komunikacji radiowej.

Nie ma jednak gwarancji, że zakłócenia nie wystąpią w określonej instalacji. Jeśli urządzenie powoduje zakłócenia odbioru fal radiowych lub telewizyjnych, co można sprawdzić przez włączenie i wyłączenie urządzenia, zaleca się uniknięcie zakłóceń na jeden z następujących sposobów:

- Przeniesienie lub zmiana ustawienia anteny.
- Zwiększenie odległości między odbiornikiem i urządzeniem.
- Podłączenie urządzenia do innego gniazda lub obwodu niż ten, do którego podłączony jest odbiornik.
- Aby uzyskać pomoc, skontaktuj się z doświadczonym technikiem radiowym/telewizyjnym.

SPIS TREŚCI

OPIS OGÓLNY	6
Wstęp	6
Widok ogólny	7
Zasilanie.....	8
Karta SD	8
Połączenie z PC.....	8
Inicjalizacja.....	9
Klawiatura	9
Ekran i Menu główne	11
Pasek boczny.....	12
Klawiatura na ekranie	13
ECTACO® C-Pen®	13
Okna	14
Wyskakujący pasek narzędzi.....	15
Menu wyskakujące.....	16
Części mowy, rodzaje, skróty	17
Wymowa wyrazów i zdań	19
SŁOWNIKI I NARZĘDZIA	19
Słownik.....	19
Słownik języka angielskiego	21
Słownik ilustrowany.....	22
Tłumaczenie tekstów	23
Rozmówki audio.....	24
Używanie Rozmówek audio do celów nauki języków obcych	26
Czasowniki nieregularne.....	27
Idiomy	27
SAT 200	28
SAT 5000	28
NAUKA JĘZYKA.....	28
Language Teacher®	28
U-Learn™	30
Gramatyka angielska	30

Krzyżówka lingwistyczna	31
Kieszenie	31
Test tłumaczenia	32
Przepisz	33
Karty ćwiczeń	33
Szubienica	34
DODATKI.....	35
jetBook® Reader	35
Odtwarzacz wideo.....	36
Odtwarzacz dźwięku	36
Dyktafon	37
Radio FM	38
Test na obywatelstwo	39
Uniwersalny translator	39
Kalkulator	40
System nawigacji	40
POMOC I USTAWIENIA.....	44
Ustawienia	44
Pomoc	46
Ustawienia kart ćwiczeń	46
Tablice rozmiarów	47
Czas strefowy	48
Konwersja miar	48

OPIS OGÓLNY

Wstęp

Gratulujemy zakupu nowoczesnego elektronicznego urządzenia, łączącego funkcje Language Teacher®, tłumacza tekstów, mówiącego słownika oraz rozmówek audio! Produkt ten jest wynikiem połączonych wysiłków zespołu pracowników firmy ECTACO – lingwistów, inżynierów i programistów. Posiadasz teraz urządzenie elektroniczne najnowocześniejsze z dotychczas wyprodukowanych do tłumaczenia i nauki języka.

Uwaga: To urządzenie ma uniwersalną nazwę "P900". Nazwa modelu zależy od języków znajdujących się na karcie pamięci.

Właściwości ECTACO® Partner® EP900:

- ❖ Mówiący słownik zawiera 1 200 000 słów ogólnych, medycznych, technicznych, prawniczych oraz wyrazów i wyrażeń slangowych wraz z transkrypcjami, przykładami ich użycia i oznaczeniami części mowy. Tłumaczenia są nagrane przez lektora.
- ❖ Słownik WordNet – słownik angielsko-angielski zawiera 70 000 słów.
- ❖ Słownik obrazkowy – przedstawia słowa z ilustracjami, tłumaczeniem i poprawną wymową w 39 językach.
- ❖ System tłumaczenia tekstu – umożliwia tłumaczenie dowolnych tekstów. Po przetłumaczeniu tekst, dzięki wykorzystaniu najnowszej technologii TTS (Text-to-Speech), może zostać odczytany. System jest w pełni kompatybilny ze skanerem Ectaco®/C-Pen®.
- ❖ Rozmówki Audio zawierają 14 000 fraz wymawianych przez rodzimych użytkowników danego języka dostępnych w każdej parze językowej.
- ❖ Angielskie czasowniki nieregularne i idiomy.
- ❖ SAT 200 / SAT 5000 – skrócona i pełna wersja słowników do testu SAT Reasoning Test.
- ❖ Language Teacher® – profesjonalny system do nauki języka angielskiego i polskiego zastąpi prywatnego nauczyciela.
- ❖ U-Learn™ – głośnomówiący system rozpoznający i analizujący mowę, który umożliwia naukę wyrazów, zwrotów i gramatyki. Urządzenie posiada "tryb czuwania", który pozwala Ci uczyć się nawet w czasie, kiedy śpisz!
- ❖ Gramatyka angielska – podręcznik z gramatyki dla studentów ESL.
- ❖ Gry i zabawy językowe: "Krzyżówka lingwistyczna", "Kieszenie", "Test tłumaczenia", "Przepisz", "Karty ćwiczeń", "Szubienica".
- ❖ jetBook® Reader – czytnik książek elektronicznych.

- ❖ System nawigacji satelitarnej GPS (oprogramowanie i odbiornik GPS nie wchodzi w skład zestawu).
- ❖ Dyktafon – nagrywasz rozmowy, a później tłumacz je w biurze lub w domowym zaciszu.
- ❖ Test na obywatelstwo, Odtwarzacz dźwięku, Radio FM, Czas strefowy, Dyktafon, Konwersja miar, Mówiący kalkulator i więcej...

Liczba funkcji obsługiwanych przez dany model zależy od zainstalowanego w nim zestawu języków i może nieznacznie odbiegać od liczby funkcji urządzenia opisanego w niniejszej instrukcji. Aby uzyskać więcej informacji na temat wybranego modelu urządzenia, odwiedź stronę www.ectaco.com.

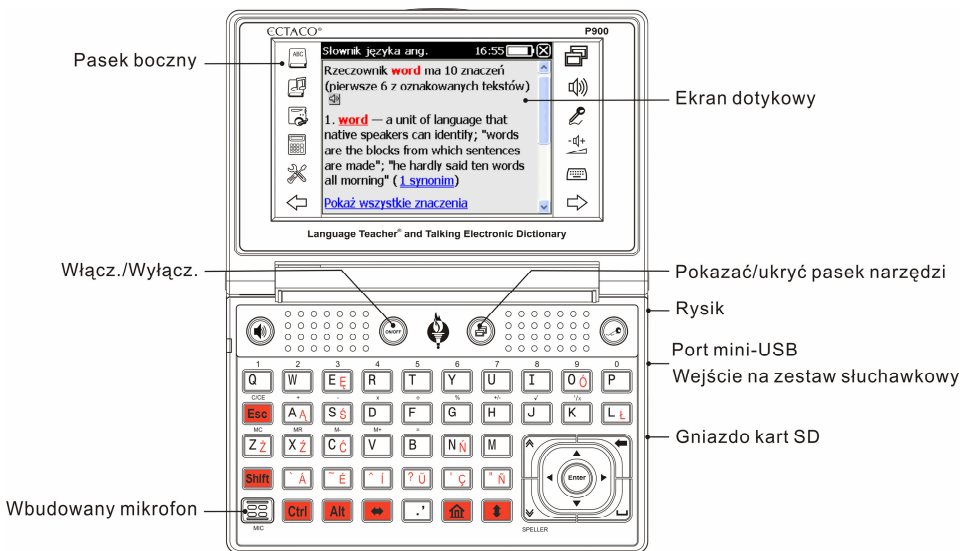
Urządzenie jest zasilane z zasilacza AC/DC (ładowarka typu Travel Charger) i baterii wielokrotnego ładowania (dołączone do standardowego zestawu).

Uwaga: Zawsze używaj oryginalnych akcesoriów firmy ECTACO, Inc.

Pakiet standardowy ECTACO® Partner® EP900 zawiera następujące elementy: urządzenie ECTACO® Partner® EP900, bateria wielokrotnego ładowania (umieszczona wewnątrz urządzenia), pokrowiec, kabel USB, karta SD (umieszczona w gnieździe SD), zasilacz AC/DC, instrukcja obsługi, płyta CD z dodatkami.

Widok ogólny

Poniżej przedstawiono widok ogólny i istotne funkcje ECTACO® Partner® EP900.



Zasilanie

Urządzenie ECTACO® Partner® EP900 jest zasilane przez specjalną baterię litowo-polimerową wielokrotnego ładowania. Gdy bateria jest bliska rozładowaniu, czerwona dioda LED zacznie migać. Aby przywrócić pełną funkcjonalność urządzenia, należy jak najszybciej naładować baterię.

Komora baterii znajduje się z tyłu urządzenia i jest zabezpieczona plastikową pokrywą. Aby otworzyć komorę baterii, odkręć dwie śruby, jednocześnie przytrzymując pokrywę.

Ładowanie baterii

Uwaga: Z urządzeniem ECTACO® Partner® EP900 można stosować jedynie specjalny akumulator wielokrotnego ładowania, specjalny zasilacz oraz kabel USB. Stosowanie niewłaściwego zasilania zewnętrznego może spowodować uszkodzenie urządzenia i utratę ważności gwarancji.

- Podłącz zasilacz AC/DC do urządzenia przez port mini-USB (patrz *Widok ogólny*) lub podłącz urządzenie do komputera PC za pomocą kabla USB. Dioda świecąca na czerwono wskazuje, że akumulator jest w trakcie ładowania.

Stan diody LED: miganie na niebiesko – trwa nagrywanie lub transferowanie danych; miganie na czerwono – poziom naładowania akumulatora jest krytycznie niski.

Uwaga: Ładuj baterię w ciągu nocy przed pierwszym użyciem urządzenia.

Karta SD

Przed rozpoczęciem pracy z ECTACO® Partner® EP900, należy upewnić się, że karta SD (dołączona do standardowego zestawu) jest zainstalowana w slotcie SD urządzenia. Jeżeli karta nie jest zainstalowana należy wsunąć ją w slot znajdujący się z prawej strony urządzenia – etykieta do góry, styki karty w dół. Popchnij kartę delikatnie, aż wskoczy na swoje miejsce. Aby wyjąć kartę, delikatnie ją popchnij.

ECTACO® Partner® EP900 jest kompatybilny z kartami SD i SDHC.

Połączenie z PC

Funkcja *Połączenie z PC* pozwala zarządzać plikami i folderami zapisanymi na karcie SD. Przykładowo funkcja ta pozwala dodawać pliki muzyczne.

- Upewnij się, że karta SD (dołączona do standardowego zestawu) jest zainstalowana w slotcie SD urządzenia.
- Włącz urządzenie.
- Za pomocą specjalnego kabla USB połącz złącze mini-USB urządzenia z portem komputera (zob. *Widok ogólny*). Kable ekranowe należy stosować w tego typu

urządzeniu w celu zapewnienia zgodności dla urządzeń cyfrowych klasy B, zgodnych z przepisami FCC.

Poczekaj, aż komputer wykryje urządzenie.

- W wyświetlonym na ekranie menu wybierz żądany tryb połączenia: ładowanie akumulatora lub transfer danych.
- Wyświetli zawartość wykrytego dysku wymiennego na ekranie komputera, a następnie wyszukaj pliki zapisane na karcie SD.

Uwaga: Nie zmieniaj zawartości folderu *system*. Nie usuwaj plików systemowych.

- Skopiuj pliki do odpowiednich folderów. Przykładowo, skopiuj pliki książek do folderu *My books*.

Uwaga: Zawsze sporządzaj kopie zapasowe ważnych danych! Ani producent, ani sprzedawca nie ponoszą odpowiedzialności za utratę lub uszkodzenie danych.

Inicjalizacja

W rzadkich przypadkach, jeśli dane zostaną uszkodzone lub gdy program nie będzie działał w sposób prawidłowy, konieczne jest zresetowanie urządzenia.

Przycisk *Reset* jest umieszczony z tyłu urządzenia.

- Naciśnij przycisk *Reset* używając w tym celu końcówki rysika. Nie należy stosować w tym celu szpilek lub igieł, ponieważ mogą uszkodzić urządzenie.

Po zakończeniu procedury restartowania wyświetli się ekran kalibracji, zawierający pięć elementów, wyświetlanych kolejno po ich dotknięciu za pomocą rysika.

Rozładowanie elektrostatyczne może uszkodzić urządzenie. Proszę nacisnąć przycisk *Reset*, aby przywrócić funkcjonowanie urządzenia.

Klawiatura

Standardowa klawiatura pozwala w ciągu kilku sekund wprowadzić dowolny wyraz. Każdy zestaw znaków krajowych zależy od języka wprowadzania danych.

Poniżej zostały opisane klawisze funkcyjne i sterujące.

Uwaga: Klawisz1+Klawisz2 w całym tekście oznacza kombinację klawiszy, których należy użyć – najpierw należy nacisnąć i przytrzymać Klawisz1, a następnie nacisnąć i zwolnić Klawisz2.

Klawisz































Reset

Funkcje

Włączyć/wyłączyć urządzenie

Ponowne uruchomienie systemu


	Włączanie funkcji rozpoznawania mowy (jeśli dostępne)
	Pokaż lub ukryj wyskakujący pasek narzędzi
 lub	Wysłuchaj wymowy tekstu przetłumaczonego lub źródłowego (jeśli taka funkcja jest dostępna)
 + 	
	Zamknięcie aktywnego okna / Anulowanie
	Anulowanie znaku na lewo od kursora
 + klawisz	Naciśnij i przytrzymaj ten klawisz, aby wprowadzić tekst wielkimi literami / Wprowadzić dodatkowe symbole
 +  , 	Włączanie funkcji sprawdzania ortografii
 + 	Przełączanie klawiatury ze angielskiej na polskiej lub odwrotnie.
 + klawisz	Wprowadzić dodatkowe litery, jeżeli jest to możliwe
 +  + klawisz	Wprowadzić wielki litery dodatkowe, jeżeli jest to możliwe
	Przełączyć język lub kierunek tłumaczenia
	Przejdź do <i>Menu głównego</i>
 + klawisz numeryczny	Wprowadzić cyfry
 +  + klawisz numeryczny	Wprowadzić symbole dodatkowe
	Wykonać
 ,  , 	Przesuwanie kursora lub podświetlanie / Przeglądanie linia po linii
 , 	Strona w górę / strona w dół / przełączanie pomiędzy sekcjami <i>Menu głównego</i>
	Wprowadzanie spacji

Ekran i Menu główne

ECTACO® Partner® EP900 jest wyposażony w ekran dotykowy (320 x 240 pikseli) z interfejsem graficznym. *Menu główne* zawiera cztery sekcje, które wizualnie organizują dostęp do aplikacji ECTACO® Partner® EP900.






Uwaga: Zaleca się dotykanie ekranu dołączonym urządzeniem wskazującym zwanym *rysikiem*, które, gdy nie jest używane, przechowywane jest w specjalnym wgłębieniu w tylnej części obudowy urządzenia (patrz *Widok ogólny*).

Menu główne



- Aby wyświetlić *Menu główne*, włącz urządzenie i/lub wyjdź z aktualnie uruchomionej aplikacji. Możesz także użyć  na klawiaturze. Ikony *Menu głównego* odpowiadają następującym sekcjom: **Słowniki i narzędzia**, **Nauka języka**, **Dodatki**, **Pomoc i ustawienia**.

U góry ekranu, znajduje się wskaźnik poziomu naładowania baterii.

Poniżej opisano sekcje *Menu głównego*. Zawartość *Menu głównego* zależy od modelu produktu.





- Użyj sekcji **Słowniki i narzędzia**, aby uzyskać dostęp do następujących aplikacji: *Słownik*, *Słownik języka angielskiego*, *Słownik ilustrowany*, *Tłumaczenie tekstów*, *Rozmówki audio*, *Czasowniki nieregularne*, *Idiomy*, *SAT 200* oraz *SAT 5000*.
- Użyj sekcji **Nauka języka**, aby uzyskać dostęp do następujących aplikacji: *Language Teacher*®, *U-Learn*™, *Gramatyka angielska*, *Krzyżówka lingwistyczna*, *Kieszenie*, *Test tłumaczenia*, *Przepisz*, *Karty ćwiczeń* oraz *Szubienica*.
- Użyj sekcji **Dodatki**, aby uzyskać dostęp do następujących aplikacji: *jetBook*® *Reader*, *Odtwarzacz wideo*, *Odtwarzacz dźwięku*, *Dyktafon*, *Radio FM*, *Test na obywatelstwo*, *Uniwersalny translator*, *Kalkulator* oraz *System nawigacyjny*.
- Użyj sekcji **Pomoc i ustawienia**, aby uzyskać dostęp do następujących aplikacji: *Ustawienia*, *Pomoc*, *Informacje*, *Ustawienia kart ćwiczeń*, *Tablice rozmiarów*, *Czas strefowy* oraz *Konwersja miar*.
- Aby przełączać sekcje, naciśnij  /  lub użyj przycisków  /  umieszczonych na pasku bocznym.
- Po wejściu do danej sekcji, dotknij nazwy żądanej aplikacji. Możesz także ją zaznaczyć, a następnie nacisnąć . Lub naciśnij klawisz numeryczny odpowiadający numerowi aplikacji.

Aplikacja otworzy się.

- Aby zamknąć aplikację, dotknij  w prawym górnym rogu ekranu lub naciśnij .

Stosowanie poleceń głosowych

Polecenia głosowe będą dostępne zawsze, gdy jako *Język interfejsu* wybrano *Angielski*. W niektórych językach polecenia głosowe nie będą dostępne.

- W *Menu głównym* naciśnij i przytrzymaj klawisz . Pojawi się okno dialogowe z dwoma przyciskami:  (Poprawne) i  (Błędne).
- Wymów nazwę żądanej sekcji lub aplikacji i zwolnij klawisz . Sekcja lub aplikacja otworzy się.

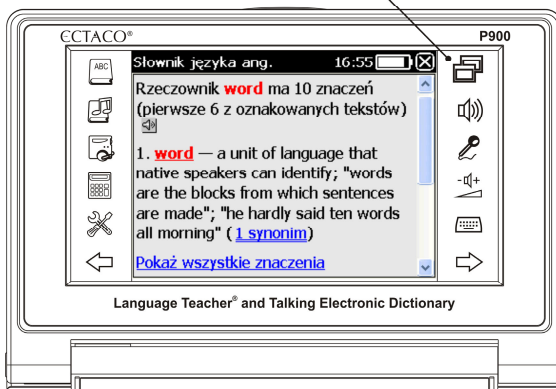
Zapamiętanie wyrazów

Podczas uruchamiania aplikacji wyświetli się ekran *Zapamiętaj* zawierający przydatny wyraz lub zwrot, jego tłumaczenie i powiązany z nim obrazek. To świetny sposób, by powiększyć własny zasób słownictwa oraz ćwiczyć obcy język!

Pasek boczny

Dwanaście elementów ECTACO® Partner® EP900 ma swoje stałe, dotykowe ikony na *Pasku bocznym* z prawej i lewej strony ekranu:



Pasek boczny



	<i>Słownik</i>		<i>Menu</i>
	<i>Rozmówki audio</i>		<i>Wypowiedzieć</i>
	<i>Odtwarzacz dźwięku</i>		<i>Nagrywać</i>
	<i>Kalkulator</i>		<i>Regulacja głośności i szybkości mowy</i>
	<i>Ustawienia</i>		<i>Klawiatura na ekranie</i>
	<i>Wstecz</i>		<i>Dalej</i>

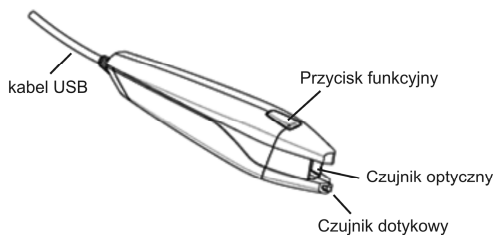
Klawiatura na ekranie

Klawiatura na ekranie to zestaw klawiszy wirtualnych wyświetlanych na ekranie. Zestaw klawiszy symuluje konwencjonalną, fizyczną klawiaturę lub jej część.

- W aplikacjach z wprowadzaniem tekstu dotknij  na pasku bocznym, aby wywołać klawiaturę na ekranie.
- Aby ją ukryć, ponownie dotknij .

ECTACO® C-Pen®¹

Skaner ECTACO® C-Pen® umożliwia odczytanie i przetłumaczenie słów lub fragmentów tekstu drukowanego. Skaner rozpoznaje tekst napisany w alfabetych łacińskim, greckim lub cyrylicą.



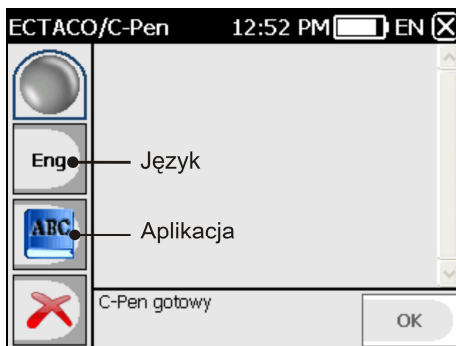
- Podłącz skaner ECTACO® C-Pen® do urządzenia. Upewnij się, że urządzenie zostało włączone.

Uwaga: Podczas korzystania z ECTACO® C-Pen® można ładować akumulator – w tym celu należy użyć specjalnego kabla USB (dostępnego oddzielnie), który umożliwia

¹ Wyposażenie dodatkowe. Jest ono dostępne z pakietem ECTACO® Partner® EP900 Deluxe.

podłączenie ECTACO® C-Pen® jednocześnie do urządzenia i do zasilacza. Urządzenie może pracować w sposób ciągły tak długo, jak długo ECTACO® C-Pen® będzie podłączone do zasilania.

- Naciśnij klawisz funkcyjny ECTACO® C-Pen®. Wyświetli się komunikat *C-Pen gotowy*.
- Wybierz żądany język i aplikację.



- Umieść końcówkę skanera ECTACO® C-Pen® przed pierwszym znakiem tekstu. Końcówka z czujnikiem dotykowym powinna znajdować się poniżej wiersza, natomiast druga końcówka – ponad wierszem.
- Czujnik dotykowy powinien stykać się z powierzchnią kartki; przesunąć skaner ECTACO® C-Pen® wzdłuż tekstu. Skaner ECTACO® C-Pen® możesz przemieszczać nad skanowanym tekstem od strony lewej w prawo lub odwrotnie.
- Unieś skaner ECTACO® C-Pen®.
- Po wyświetleniu komunikatu *C-Pen gotowy* naciśnij *OK*.

Tekst zostanie przesłany do wybranej aplikacji.

Okna

Każda aplikacja, menu wyskakujące lub pole dialogowe urządzenia ECTACO® Partner® EP900 pojawia się we własnym oknie. Okno wyświetla się jako fragment ekranu otoczony ramką z dwoma głównymi elementami: *pasek tytułu* i *przycisk zamykania* (✕ lub ☒).

Pasek przewijania jest widoczny, gdy cała zawartość okna nie mieści się na ekranie. *Suwak* pokazuje położenie wyświetlanej zawartości względem pozostałych danych.

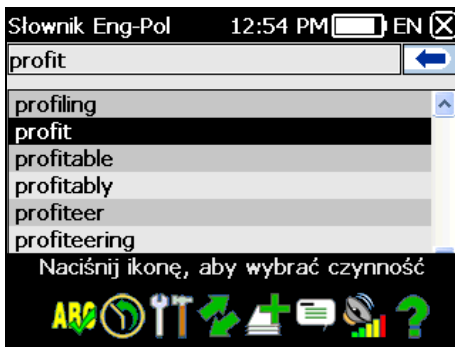
Na pasku przewijania:



- dotknij strzałki przewijania ▼ lub ▲, aby przesunąć się o jedną linię w górę lub w dół;
- dotknij i przeciągnij suwak, aby przejrzeć informacje;

dotknij pasek przewijania poniżej lub powyżej suwaka, aby przeskoczyć do odpowiedniej części tekstu.

Wyskakujący pasek narzędzi

Pasek narzędzi to zestaw ustawionych poziomo przycisków pojawiający się u dołu okna.



- Aby uaktywnić wyskakujący pasek narzędzi, naciśnij .
- Aby wykonać daną czynność, wystarczy dotknąć odpowiednią ikonę. Możesz także wybrać żądaną pozycję za pomocą ◀ lub ▶, a następnie nacisnąć .

Przyciski paska narzędzi mają następujące funkcje:



Rozpocznij sprawdzanie pisowni



Wyświetl *Historia*



Wybierz opcje



Przełączanie języka



Dodaj do kart ćwiczeń



Znajdź w *Słowniku języka angielskiego*





















Wyświetl *Pomoc*



Przeszukaj



Pokaż tematy (opcja dostępna w aplikacji *U-Learn™*)

-  Tłumacz w *Słowniku*
-  Usuń/czyść
-  Resetuj statystykę
-  Rozpocznij nową grę
-  Ponownie przeskanuj kartę / Uruchom ponownie
-  Ukryj
-  Edytuj
-  Włącz Tryb czuwania
-  Wyłącz tryb czuwania
-  Wyłącz dźwięk
-  Włącz dźwięk
-  Głośność
-  Wybierz częstotliwość (opcja dostępna w aplikacji *Radio FM*)
-  Zapisać (opcja dostępna w aplikacji *Radio FM*)
-  Otwórz plik (opcja dostępna w aplikacji *jetBook® Reader*)
-  Włącz tryb wyświetlania pełnoekranowego (opcja dostępna w aplikacji *jetBook® Reader*)
-  Wyłącz tryb wyświetlania pełnoekranowego (opcja dostępna w aplikacji *jetBook® Reader*)
-  Wyświetl zakładki, znaczniki tekstu oraz spis treści (opcja dostępna w aplikacji *jetBook® Reader*)

Wygląd paska narzędzi zależy od uruchomionej aplikacji.

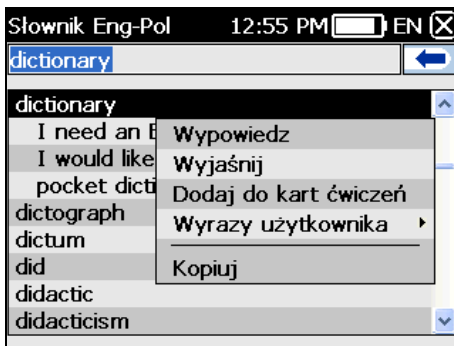
Menu wyskakujące

Menu wyskakujące pozwalają szybko wybrać czynność, która będzie wykonywana dla danej pozycji. Przykładowo, możesz skopiować tekst do schowka. Aby wkleić skopiowany

tekst, umieść kursor w polu tekstowym, a następnie wybierz opcję *Wklej* z wyskakującego menu.

Uwaga: Wygląd menu wyskakujących może się różnić, zależnie od aplikacji.

- Aby uaktywnić menu wyskakujące, zaznacz żądaną pozycję i przytrzymaj na niej rysik przez sekundę.



- Po uaktywnieniu się menu wyskakującego, oddal rysik od ekranu i wybierz żądaną czynność. Możesz zamknąć menu wyskakujące dotykając rysikiem dowolny fragment ekranu znajdujący się poza menu.

Części mowy, rodzaje, skróty

W *Słowniku*, tłumaczenia lub definicje haseł są podawane z ich częściami mowy:

A – przymiotnik

NPR – imię własne

ABBR – skrót

NUM – liczebnik

ADV – przysłówek

PART – partykuła

ART – rodzajnik

PHR – zwrot

AUX – czasownik posiłkowy lub modalny

PREF – przedrostek

CONJ – spójnik

PREP – przyimek

ID – idiom

PRON – zaimek

INTRJ – wykrzyknik

SUFF – przyrostek

N – rzeczownik

V – czasownik

Rzeczowniki mogą posiadać oznaczenia rodzaju oraz liczby:

F – rodzaj żeński

MN – rodzaj męski lub nijaki

M – rodzaj męski

N – rodzaj nijaki

MF – rodzaj męski lub żeński**PL** – liczba mnoga


Dla niektórych wyrazów i wyrażen w słowniku mogą być podane następujące skróty:

akust. – akustyka	lit. – wyrażenie literackie
am. – amerykański	litur. – liturgiczny
anat. – anatomia	log. – logika
arch. – architektura	lotn. – lotnictwo
astr. – astronomia	mal. – malarstwo
aut. – transport samochodowy	mar. – morski
bibl. – biblijny	mat. – matematyka
bil. – bilard	mech. – mechanika
biochem. – biochemia	med. – medycyna
biol. – biologia	metal. – hutnictwo
bot. – botanika	meteor. – meteorologia
bud. – budownictwo	miner. – mineralogia
chem. – chemia	mit. – mitologia
chir. – chirurgia	muz. – muzyka
dial. – dialekt	myśl. – myślistwo
druk. – drukarstwo	ogr. – ogrodnictwo
dypl. – dyplomacja	opt. – optyka
dziec. – mowa dziecienna	paleont. – paleontologia
ekon. – ekonomia	parl. – parlamentaryzm
elektr. – elektronika	pieszcz. – pieszczotliwy
farm. – farmaceutyka	plast. – plastyka
film. – film	poet. – poetycki
filoz. – filozofia	pog. – pogardliwy
fin. – finanse	poligr. – drukarstwo
fiz. – fizyka	polit. – polityka
fizj. – fizjologia	pot. – potoczny
fonet. – fonetyka	prawn. – prawo
fot. – fotografia	prozod. – prozodia
garb. – garbarstwo	przen. – przenośnia
genet. – genetyka	psych. – psychologia
geogr. – geografia	rel. – religia
geol. – geologia	ret. – retoryka
geom. – geometria	roln. – rolnictwo
gield. – giełda	ros. – rosyjski
gimn. – gimnastyka	sąd. – sądownictwo
górn. – górnictwo	skr. – skrót
gram. – gramatyka	sl. – slang
gw. – gwarowy	sport. – sport
handl. – handel	szach. – szachy
herald. – heraldyka	szerm. – szermierka
hist. – historia	szew. – szewstwo
hutn. – hutnictwo	szkoc. – szkocki



irl. – irlandzki
 iron. – ironiczny
 jęz. – językoznawstwo
 karc. – wyrażenie karciane
 kin. – kinematografia
 kolej. – kolejnictwo
 komp. – komputerowy
 kośc. – kościelny
 kraw. – krawiectwo
 księgow. – księgowość
 kulin. – kulinarny

teatr. – teatr
 tech. – technika
 tekst. – tekstylny
 teol. – teologia
 tk. – tkactwo
 uniw. – akademicki
 wet. – weterynaria
 wojsk. – wojskowy
 wulg. – wulgarny
 zool. – zoologia
 żart. – żartobliwy

Wymowa wyrazów i zdań

Urządzenie ECTACO® Partner® EP900 potrafi wymawiać hasła ze słownika. Hasła te oznaczono specjalną ikoną: .

Aplikacja *Tłumaczenie tekstów* wykorzystuje technologię TTS (Text-to-Speech), która pozwala usłyszeć wymowę tekstu.

- Aby usłyszeć lub wyświetlane lub zaznaczone hasło, naciśnij klawisz .
- Aby wysłuchać wymowy tłumaczenia lub objaśnienia, podświetl wymaganą jego część za pomocą rysika, a następnie naciśnij klawisz .

Uwaga: Opcja *Głośność* (znajdująca się w sekcji *Ustawienia*) umożliwia regulację natężenia dźwięku.



SŁOWNIKI I NARZĘDZIA

Słownik

ECTACO® Partner® EP900 zawiera najbardziej zaawansowany spośród dostępnych na rynku słownik elektroniczny.







- Wejdź do sekcji *Słowniki i narzędzia*.
- Dotknij nazwę aplikacji lub naciśnij klawisz z numerem żądanej aplikacji. Aplikacja otworzy się.
- Aby przetłumaczyć wyraz, zacznij go wpisywać z klawiatury. Możesz także użyć klawiatury ekranowej.



Uwaga: Funkcja MorphoFinder™ pomaga w znalezieniu haseł źródłowych odpowiadających imiesłowom czasu przeszłego, rzeczownikom odślownym (odczasownikowym) oraz formom liczby mnogiej i formom przymiotnikowym w językach takich jak angielski, hiszpański, rosyjski i polski. Na przykład, po wprowadzeniu "distributes" ukaże się hasło "distribute" ponieważ nie ma tłumaczenia ani objaśnienia dla "distributes", jest to forma gramatyczna wyrazu "distribute".

- Po wyświetleniu żądanego wyrazu, wybierz go (dotknij odpowiedni wiersz), aby wyświetlić jego tłumaczenie(a). Używaj klawisza , aby uaktywnić wyskakujące menu hasła znajdującego się na liście, jeśli dotyczy.
- Podczas tłumaczenia, jeśli dotyczy, dotknij <...>, aby zobaczyć cały tekst.
- Aby wyszukać zaznaczony angielski wyraz w *Słowniku języka angielskiego*, wybierz  na wyskakującym pasku narzędzi.

System sprawdzania pisowni Vector Ultima™

System sprawdzania pisowni Vector Ultima™ jest jednym z najbardziej zaawansowanych na rynku. Jeżeli nie jesteś pewien pisowni wyrazu, Vector Ultima™ pozwala Ci wprowadzić ten wyraz w takiej postaci, w jakiej go słyszysz i wybrać odpowiednią wersję z listy propozycji.

- Wpisz wyraz *board* tak, jak go słyszysz: *bord*.
- Uaktywnij wyskakujący pasek narzędzi, a następnie wybierz . Możesz także uaktywnić wyskakujące menu i dotknąć *Sprawdzanie pisowni*.
- Pojawi się lista podobnych wyrazów. Jeżeli system sprawdzania pisowni nie może podać żadnych wariantów, pojawi się komunikat *Brak wariantów*.
- Wybierz wyraz *board*, aby zobaczyć jego tłumaczenia.
- Aby odwrócić tłumaczenie hasła, dwukrotnie dotknij daną pozycję lub dotknij i przytrzymaj ją rysikiem, a następnie wybierz opcję *Tłumacz* w wyskakującym menu.
- Aby zmienić kierunek tłumaczenia, dotknij  na wyskakującym pasku narzędzi lub naciśnij .
- Aby utworzyć listę przetłumaczonych wyrazów lub wyrażań, dotknij  na wyskakującym pasku narzędzi. Możesz także wybrać *Historia* z wyskakującego menu.
- Naciśnij  + , aby powrócić do ostatnio przetłumaczonego wyrazu.

- Naciśnij  + , aby przejść do ostatnio przetłumaczonego wyrazu.

Dodawanie i usuwanie wyrazów

ECTACO® Partner® EP900 umożliwia utworzenie własnego słownika, który automatycznie łączy się ze *Słownikiem* urzędnika.



- Przytrzymaj rysik na dowolnym hasle umieszczonym na liście, a następnie z wyskakującego menu wybierz *Wyrazy użytkownika / Dodaj*. Otworzy się okno *Dodaj wyraz użytkownika*.
- Wpisz wyraz lub wyrażenie oraz ich tłumaczenie. Określ część mowy.
- Dotknij *Dodaj*, aby zapisać hasło. Hasło zostanie zaznaczone na czerwono, co ułatwi jego identyfikację.

Możesz także usuwać wyrazy użytkownika.

- Przytrzymaj rysik na danym hasle umieszczonym na liście, a następnie z wyskakującego menu wybierz *Wyrazy użytkownika / Usuń*.

Dodawanie haseł do Kart ćwiczeń

Możesz tworzyć osobiste zbiory haseł kopiowanych ze *Słownika*.

- Naciśnij , a następnie dotknij  na wyskakującym pasku narzędzi. Pojawi się okno *Dodaj do kart ćwiczeń*.
- Wybierz żądaną opcję.
- Dotknij *Dodaj*.

Opcje

Użyj *Opcji*, aby ukryć wyrazy i wyrażenia slangowe w słownikach oraz aby włączyć lub wyłączyć specjalistyczne słowniki.

- Naciśnij , a następnie dotknij  na wyskakującym pasku narzędzi.

Uwaga: Aby wyłączyć funkcję *Blokada slangu*, należy stosować następujące hasło: *showslan*.

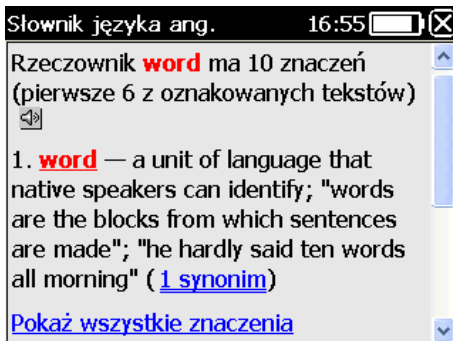
- Aby zapisać zmiany dotknij *OK*.

Słownik języka angielskiego

ECTACO® Partner® EP900 posiada zaawansowany słownik języka angielskiego zawierający objaśnienia wyrazów.

- Wejdź do sekcji *Słowniki i narzędzia*.
- Dotknij nazwę aplikacji lub naciśnij klawisz z numerem żądanej aplikacji. Aplikacja otworzy się.
- Aby zdefiniować wyraz, wprowadź go z klawiatury ekranowej.



Uwaga: Przy przeglądaniu haseł w *Słowniku języka angielskiego*, dotknięcie podkreślonych na niebiesko pozycji pozwala na przejście do odpowiadających łącz.



Poniżej opisano dostępne pozycje menu wyskakującego.

- Przytrzymaj rysik na podkreślonej pozycji przez jedną sekundę. Pojawi się menu wyskakujące.
- Dotknij *Wypowiedz*, aby usłyszeć wymowę danego hasła.
- Dotknij *Wyjaśnij*, aby wyszukać hasło w *Słowniku języka angielskiego*.
- Dotknij *Tłumacz*, aby wyszukać hasło w *Słowniku*.

Uwaga: Aby wrócić do ostatnio oglądanej strony lub przejść do następnej, wybierz

odpowiednio  lub .




Słownik ilustrowany

Słownik obrazkowy – przedstawia słowa z ilustracjami, tłumaczeniem i poprawną wymową w 39 językach. Albański, Arabski, Ormiański, Bośniacki, Bułgarski, Chiński, Chorwacki, Czeski, Duński, Holenderski, Angielski, Estoński, Perski, Fiński, Francuski, Niemiecki, Grecki, Hebrajski, Hindi, Węgierski, Indonezyjski, Włoski, Japoński, Koreański, Łotewski, Litewski, Norweski, Polski, Portugalski, Rumuński, Rosyjski, Serbski, Słowacki, Hiszpański, Szwedzki, Tajski, Turecki, Ukraiński, Wietnamski.

- Wejdź do sekcji *Słowniki i narzędzia*.

- Dotknij nazwę aplikacji, lub naciśnij klawisz z numerem żądanej aplikacji. Aplikacja otworzy się.

Dla ułatwienia wyrażenia są uporządkowane tematycznie.

- Aby zmienić temat, dotknij ikonę  obok nazwy tematu. Wyświetli się lista tematów, umożliwiającą wybór żądanego tematu.
- Naciśnij flagi, aby wyświetlić listę dostępnych języków. Wybierz żądany język źródłowy i/lub docelowy.
- Aby usłyszeć wymowę przetłumaczonego wyrażenia, naciśnij .
- Aby uzyskać objaśnienie wybranego wyrazu angielskiego, naciśnij .





Klawisze funkcyjne: **T** – otwórz listę tematów, **S** – otwórz listę podtematów, **Shift+L** – wybieranie języku źródłowego, **L** – wybieranie języku docelowego, **E** – szukaj w *Słowniku języka angielskiego* (jeśli jest to możliwe), **F** – szukaj. Aby szukać, najpierw wybierz język źródłowy. Na przykład, jeśli masz angielsko-polski model, wybierz angielski lub polski.


Tłumaczenie tekstów

ECTACO® Partner® EP900 wyposażono w bardzo skuteczny program do tłumaczenia tekstu.

- Wejdź do sekcji *Słowniki i narzędzia*.
- Dotknij nazwę aplikacji, lub naciśnij klawisz z numerem żądanej aplikacji. Aplikacja otworzy się.

W przypadku uruchamiania aplikacji *Tłumaczenie tekstów* po raz pierwszy lub po zresetowaniu systemu za pomocą przycisku *Reset*, aplikacja ta może włączyć się po ok. 11 s. W każdym innym przypadku aplikacja powinna uruchomić się po 2 s.

- Aby zmienić kierunek tłumaczenia, naciśnij . Możesz także dotknąć  na wyskakującym pasku narzędzi.
- Wprowadź tekst do tłumaczenia, a następnie dotknij *Tłumacz*.
- Aby usłyszeć część tekstu, zaznacz go, a następnie naciśnij .
- Możesz obejrzeć tłumaczenie danego wyrazu lub wyrażenia. Zaznacz go, a następnie dotknij  na wyskakującym pasku narzędzi.

- Dotknij  na wyskakującym pasku narzędzi, aby wyczyścić ekran i wprowadzić nowy tekst.






Rozmówki audio

ECTACO® Partner® EP900 zastępuje tłumacza w takich standardowych sytuacjach, jak rejestracja w hotelu, zakupy, wizyta w banku itp. Wystarczy wybrać odpowiednie wyrażenie, a urządzenie wymówi jego tłumaczenie.



Podstawy

- Wejdź do sekcji *Słowniki i narzędzia*.
- Dotknij nazwę aplikacji, lub naciśnij klawisz z numerem żądanej aplikacji. Aplikacja otworzy się.

Dla ułatwienia znalezienia wyrażenia są uporządkowane tematycznie.


- Aby otworzyć temat lub podtemat, wystarczy dotknąć odpowiednią ikonę.
- Aby zmienić temat, dotknij ikonę  obok nazwy tematu. Wyświetli się lista tematów, umożliwiającą wybór żądanego tematu.
- Aby zmienić kierunek tłumaczenia, naciśnij  lub dotknij  na wyskakującym pasku narzędzi.
- Aby usłyszeć wymowę przetłumaczonego wyrażenia, naciśnij .
- Aby ustawić głośność, dotknij  na wyskakującym pasku narzędzi.

Niektóre wyrażenia posiadają zmienne części. Są one podkreślone. Na przykład, oglądając wyrażenie *How frequent are the flights?* można dotknąć the flights i zmienić na the trains. Tłumaczenie wyrażenia zostanie zgodnie zmienione.


- Możesz także zaznaczyć wyrażenie, a następnie nacisnąć  lub . Zobaczysz odpowiednio listę zmiennych części wyrażenia lub jego tłumaczenia.

Kategorie: Podtematy, Przydatne słowa, Co można usłyszeć

Każdy temat składa się z kilku podtematów.


- Aby wyświetlić listę podtematów, dotknij  obok nazwy podtematu.
- Dotknij żądanego podtematu lub jednej z następujących pozycji: *Przydatne słowa* lub *Co można usłyszeć*, aby otworzyć ich zawartość.

W sekcji *Przydatne słowa* aplikacja podaje przydatne wyrazy i wzorce wymowy odnoszące się do tematu, jeżeli są dostępne.

- Wybierz *Co można usłyszeć* do oglądania listy możliwych odpowiedzi, które możesz usłyszeć od swojego rozmówcy.
- Aby wyszukać wybranego wyrażenia, dotknij  na wyskakującym pasku narzędzi. Możesz wprowadzić całe wyrażenie (na przykład, *Thank you*) lub pojedynczy wyraz (*thank*). Wybierz *OK*, aby rozpocząć wyszukiwanie.

Uwaga: W celu skrócenia czasu wyszukiwania, należy otworzyć wymagany temat przed rozpoczęciem wyszukiwania. Należy także wybrać opcję *Tylko w bieżącym temacie*.

Opcje

- Aby uaktywnić ekran *Opcji*, dotknij  na wyskakującym pasku narzędzi.
- Pod wyrazem *Moja płęć*, wybierz swoją płęć.
- Wybierz *Płęć słuchacza*.

Opcja określania płci znacznie polepsza dokładność i elastyczność tłumaczenia. Mają one wpływ na sposób tłumaczenia pewnych wyrazów i wyrażeń przez Partner® EP900; nie mają one natomiast wpływu na podkład głosowy. Nie można zmieniać głosu z męskiego na kobiecy i odwrotnie.



- Wybierz opcję *Automatyczne odtwarzanie*, aby natychmiast usłyszeć wymowę wyrażenia (po jego rozpoznaniu).

Uwaga: Zawartość zwrotów może różnić się w zależności od wybranych opcji płci.

- Aby zapisać zmiany dotknij *OK*.






Rozpoznawanie mowy

Aplikację *Rozmówki audio* cechuje funkcja rozpoznawania mowy.

- Otwórz wymagany podtemat. Zobaczysz listę wyrażeń.
- Naciśnij i przytrzymaj klawisz .
- Wypowiedz wyrażenie i zwolnij klawisz . Jeżeli wyrażenie znajduje się na liście, zaznaczenie przesunie się do danego wyrażenia.

Używanie Rozmówek audio do celów nauki języków obcych

W pierwszej kolejności wysłuchaj wyrażenia nagranego przez rodowitego użytkownika języka, a następnie wymów je. Urządzenie porówna wyrażenie wymówione przez użytkownika z nagraniem próbką, ucząc poprawnej wymowy.

- Wejdź do sekcji *Słowniki i narzędzia*.
- Dotknij nazwę aplikacji, lub naciśnij klawisz z numerem żądanej aplikacji. Aplikacja otworzy się.
- Wybierz wymagane temat i podtemat.
- W razie konieczności, zmień język źródłowy. Język źródłowy powinien być językiem macierzystym użytkownika.
- Zaznacz żądane wyrażenie.
- Aby usłyszeć wymowę przetłumaczonego wyrażenia w języku docelowym, naciśnij  i zwolnij .
- Powtórz tę czynność kilkakrotnie, aż do nauczenia poprawnej wymowy.
- Zmień kierunek tłumaczenia.
- Zbliź się do wbudowanego mikrofonu na odległość 8 – 15 cm.
- Naciśnij i przytrzymaj . Pojawi się okno dialogowe z dwoma przyciskami:  (Poprawne) i  (Błędne).
- Wypowiedz nowo nauczone wyrażenie do mikrofonu.

Wyrażenie wypowiedziane w języku obcym zostanie porównane z modelem jego wymowy. Jeśli wyrażenie zostało wypowiedziane w sposób prawidłowy, urządzenie rozpozna je i pokaże lub wymówi je w macierzystym języku użytkownika. Jeśli urządzenie nie rozpozna wyrażenia – powtórz powyższe czynności.

Dokładność funkcji rozpoznawania mowy zależy od poziomu hałasu otoczenia. Postaraj się o ciszę w pomieszczeniu, w którym ćwiczysz wymowę.

Aby uzyskać lepsze wyniki, zwróć uwagę na następujące czynniki:

1. Upewnij się, że w pomieszczeniu, w którym ćwiczysz, jest cicho.
2. Wybierz optymalną odległość od wbudowanego w urządzeniu mikrofonu w przedziale 8 – 15 cm, biorąc pod uwagę zwykłą donośność głosu.
3. Nie wypowiadaj do mikrofonu wyrazów lub zwrotów innych niż ćwiczone.

4. Staraj się wymawiać wyrażenia wyraźnie, lecz nie sylabizując.
5. Unikaj niedbałości w wymowie (mlaskania, głośnego oddychania, mamrotania, przerywania, powtarzania itp.).

Czasowniki nieregularne

Wszystkie najczęściej używane angielskie czasowniki nieregularne zostały zachowane w kolejności alfabetycznej w sekcji *Czasowniki nieregularne*.

- Wejdź do sekcji *Słowniki i narzędzia*.
- Dotknij nazwę aplikacji, lub naciśnij klawisz z numerem żądanej aplikacji. Pojawi się lista czasowników.
- Zaczynj wpisywać dany czasownik; zostanie on zaznaczony.

Tłumaczenie czasownika wyświetli się w dolnej części ekranu


Używaj:



, aby wysłuchać wymowy tłumaczenia;



, aby wysłuchać wymowy angielskiego czasownika i jego podstawowych form.

- Aby wyszukać dany czasownik w *Słowniku*, dotknij  na wyskakującym pasku narzędzi.

Idiomy

Aplikacja *idiomy* zawiera ponad 200 często używanych amerykańskich idiomów z ich odpowiednikami lub tłumaczeniami.

- Wejdź do sekcji *Słowniki i narzędzia*.
- Dotknij nazwę aplikacji, lub naciśnij klawisz z numerem żądanej aplikacji. Pojawi się lista idiomów.
- Zaczynj wpisywać dany idiom; zostanie on zaznaczony.

Tłumaczenie idiomu wyświetli się w dolnej części ekranu.


Używaj:



, aby wysłuchać wymowy tłumaczenia;




, aby wysłuchać wymowy idiomu.

- Aby wyszukać dany idiom w *Słowniku*, dotknij  na wyskakującym pasku narzędzi.


SAT 200

Aplikacja ta zawiera dwieście wyrazów kluczowych z transkrypcją, objaśnieniem, synonimami i przykładami wybranymi ze słownika SAT.

- Wejdź do sekcji *Słowniki i narzędzia*.
- Dotknij nazwę aplikacji, lub naciśnij klawisz z numerem żądanej aplikacji. Aplikacja otworzy się.
- Aby zobaczyć transkrypcję wyrazu, objaśnienie, synonimy i przykłady, zacznij wpisywać wyraz w wierszu wprowadzania, a następnie dotknij wymagane hasło, gdy pojawi się na liście. Alternatywnie, zaznacz wymagane hasło za pomocą ▼, ▲ i naciśnij .
- Używaj *SAT 200* jak zostało to opisane w rozdziale *Słownik*.

SAT 5000

Aplikacja ta zawiera pięć tysięcy wyrazów z transkrypcją i objaśnieniami ze słownika SAT.

- Wejdź do sekcji *Słowniki i narzędzia*.
- Dotknij nazwę aplikacji, lub naciśnij klawisz z numerem żądanej aplikacji. Aplikacja otworzy się.
- Aby zobaczyć transkrypcję i objaśnienie wyrazu, zacznij wpisywać wyraz w wierszu wprowadzania, a następnie dotknij wymagane hasło, gdy pojawi się na liście.
Alternatywnie, zaznacz wymagane hasło za pomocą ▼, ▲ i naciśnij .
- Używaj *SAT 5000* jak zostało to opisane w rozdziale *Słownik*.

NAUKA JĘZYKA

Language Teacher®

ECTACO® Partner® EP900 wyposażono w *Language Teacher®* – system do nauki języka. Jest to zaawansowane narzędzie językowe dla osób chcących opanować język

obcy oraz nauczyć się płynnie porozumiewać w danym języku. Z pomocą *Language Teacher*®, możesz łatwo i szybko nauczyć się języka obcego.

Uwaga: Dostępność funkcji *Language Teacher*® zależy od wybranego języka ekranu.


- Wejdź do sekcji *Nauka języka*.
- Dotknij nazwę aplikacji, lub naciśnij klawisz z numerem żądanej aplikacji. Aplikacja otworzy się.

Language Teacher® składa się z czterech etapów: *Alphabet* (Alfabet), *Words* (Wyrazy), *Phrases* (Wyrażenia), i *Dialogs* (Dialogi). Każdy etap składa się z kilku kroków.

- Dotknij *Go* (Start) lub *Restart* (Ponownie), aby rozpocząć naukę.
- W przeciwnym razie, dotknij *Continue* (Kontynuuj), aby powrócić do nauki od miejsca, w którym się ją przerwało.
- Postępuj zgodnie z instrukcjami.
- Aby przejść do następnej pozycji, kroku lub etapu, dotknij *Continue* (Kontynuuj). Możesz szybko przejść do żądanego etapu dotykając wskaźnika wartości procentowych znajdującego się obok etapu.

Etapy *Words* (Wyrazy), *Phrases* (Wyrażenia) i *Dialogs* (Dialogi) współpracują z funkcją rozpoznawania mowy oraz graficznym systemem sprawdzania. Wypowiedziane wyrażenie zostanie nagrane, automatycznie rozpoznane i porównane z modelem jego wymowy. Ikony (😊, 😐, 😞) oraz podkład głosowy pomogą poprawić wymowę.

***Alphabet* (Alfabet)**

- Posłuchaj alfabetu. Dotknij ikony z wybraną literą, aby ponownie usłyszeć jej wymowę.
- Po naciśnięciu klawisz  możesz odsłuchać wyrazów przykładowych.
- Zagraj w fascynującą grę.

***Words* (Wyrazy)**

Wraz z wyrazami wyświetlają się obrazki. Każdy wyraz zostanie odczytany.

- Postępuj zgodnie z instrukcjami i staraj się zapamiętać wyrazy.

***Phrases* (Wyrażenia)**

Wyświetlane wyrażenia są wymawiane linia po linii. Niektóre wyrażenia posiadają zmienne części. Są one podkreślone.

- Postępuj zgodnie z instrukcjami i staraj się zapamiętać wyrażenia.

Dialogs (Dialogi)

- Posłuchaj dialogów i doskonal wymowę.

U-Learn™

Nauka języków obcych w samochodzie jest doskonałym sposobem wykorzystania czasu. Niniejsza aplikacja pomoże Ci szybko poszerzyć swój zasób słownictwa.

- Wejdź do sekcji *Nauka języka*.
- Dotknij nazwę aplikacji, lub naciśnij klawisz z numerem żądanej aplikacji. Aplikacja otworzy się.
- Postępuj zgodnie z instrukcjami.
- Poruszaj się po aplikacji za pomocą przycisków umieszczonych na pasku narzędzi (zob. *Wyskakujący pasek narzędzi*).

Tryb czuwania nie wymaga żadnej reakcji ze strony użytkownika i pozwala mu na zapamiętywanie słów i wyrażen w chwili, w której nie jest on w stanie lub nie chce mówić.

- Aby uaktywnić *Tryb czuwania*, dotknij  na wyskakującym pasku narzędzi.
- Aby wyłączyć *Tryb czuwania*, dotknij  na wyskakującym pasku narzędzi.

Gramatyka angielska

ECTACO® Partner® EP900 to kompleksowy przewodnik po *gramatyce angielskiej*.

- Wejdź do sekcji *Nauka języka*.
- Dotknij nazwę aplikacji, lub naciśnij klawisz z numerem żądanej aplikacji. Aplikacja otworzy się.

Struktura aplikacji *Gramatyka* jest oparta o hierarchicznie ponumerowane trójpoziomowe menu zawierające opcje odnoszące się do tradycyjnych zagadnień gramatycznych. Tekst żądanego zagadnienia wyświetla się, gdy wybrana zostanie opcja na trzecim poziomie menu.


- Aby przejść do kolejnego tematu, użyj interfejsu graficznego lub naciśnij odpowiedni klawisz numeryczny. Na przykład naciśnij kolejno klawisze 1, 2 i 3. Temat 1, 2 lub 3 otworzy się.

Krzyżówka lingwistyczna

Aplikacja *Krzyżówka lingwistyczna* to niezwykle interesująca gra. Jej celem jest wypełnienie wszystkich wierszy i kolumn właściwymi hasłami. Podpowiedzią jest tłumaczenie danego słowa.

- Wejdź do sekcji *Nauka języka*.
- Dotknij nazwę aplikacji, lub naciśnij klawisz z numerem żądanej aplikacji. Aplikacja otworzy się.
- Wybierz kolumnę lub wiersz. Przetłumaczone słowo wyświetli się w dolnej części ekranu.



Menu aplikacji zawiera następujące pozycje: *Otwórz wyraz*, *Pokaż literę*, *Odtwórz angielskie słowo*, *Odtwórz podpowiedź*, *Edycja*.

- Aby uzyskać dostęp do menu aplikacji, dotknij dowolnego fragmentu ekranu znajdującego się poza siatką.
- Z menu aplikacji wybierz pozycję *Edytuj*, a następnie wprowadź słowo. Naciśnij .

Kieszenie

Jest to tradycyjna gra, mająca na celu pogłębioną naukę słownictwa. W tej grze, niektóre karty, jak te używane w grze *Karty ćwiczeń* są podzielone na 4 grupy (4 kieszenie). Na początku gry wszystkie karty znajdują się w pierwszej kieszeni. Obracasz karty jedną po drugiej i, jeżeli znasz ukryty wyraz źródłowy, wkładasz kartę do drugiej kieszeni. Kontynuujesz przeglądanie do czasu, aż wszystkie karty z pierwszej kieszeni zostaną przełożone do drugiej kieszeni.

W drugim etapie, przekładasz karty do trzeciej kieszeni i znowu, jeżeli znasz ukryty wyraz źródłowy, wkładasz kartę do następnej kieszeni. Celem gry jest przeniesienie wszystkich kart do czwartej kieszeni. Gracz skieruje większość swoich wysiłków na naukę trudnych wyrazów, natomiast proste wyrazy szybko trafią do czwartej kieszeni.

- Wejdź do sekcji *Nauka języka*.
- Dotknij nazwę aplikacji, lub naciśnij klawisz z numerem żądanej aplikacji. Aplikacja otworzy się.
- Aby wybrać żądany zestaw, dwukrotnie dotknij nazwę folderu lub dotknij pola  umieszczonego po lewej stronie nazwy folderu, a następnie dotknij nazwę żądanego zestawu.
- Wybierz żądany zestaw i dotknij . Gra rozpocznie się.
- Dotknij pierwszą kieszeń.

Zostanie wyświetlona pierwsza karta ze zgromadzonych w wybranej kieszeni.

- Dotknij *Pamiętam*, jeżeli znasz ukryty wyraz.



Karta zostanie przeniesiona do wyższej kieszeni.

- Jeśli nie znasz wyrazu źródłowego, dotknij *Nie pamiętam*, a karta zostanie przeniesiona do niższej kieszeni lub pozostanie w najniższej kieszeni.

Najniższy wiersz ekranu wyświetla liczbę kart pozostałych w kieszeni. Gra jest kontynuowana do czasu, gdy wszystkie karty zostaną zapamiętane i znajdują się w czwartej kieszeni.

Test tłumaczenia

W tej grze gracz wybiera słowo źródłowe, które najbardziej pasuje do danego opisu. Wybiera jedną prawidłową możliwość spośród czterech. Jeżeli wybór jest nieprawidłowy, gracz będzie proszony o udzielenie odpowiedzi później.

- Wejść do sekcji *Nauka języka*.
- Dotknij nazwę aplikacji, lub naciśnij klawisz z numerem żądanej aplikacji. Aplikacja otworzy się.
- Aby wybrać żądany zestaw, dwukrotnie dotknij nazwę folderu lub dotknij pola  umieszczonego po lewej stronie nazwy folderu, a następnie dotknij nazwę żądanego zestawu.
- Wybierz żądany zestaw i dotknij . Gra rozpocznie się.

Zostanie wyświetlony opis słowa i cztery odpowiedzi do wyboru.

- Dotknij tej, która jest prawidłowa.



Jeżeli popełnisz błąd, wyraz będzie zastąpiony przez "- -". Jeżeli odgadniesz wyraz, będzie on podświetlony przez chwilę i karta zostanie ustawiona oddzielnie. Jeżeli udzielisz błędnej odpowiedzi lub naciśniesz przycisk *Pomiń*, karta pozostanie w zestawie i będzie wyświetlona później. W każdej grze rejestrowana jest liczba kart pozostałych do nauki. Informacja ta jest wyświetlana na ekranie. Na przykład, *Pozost. wyrazów: 10* oznacza, że do nauki pozostało 10 kart.

Po zakończeniu zestawu pojawi się komunikat *Zbiór bieżący jest skończony! Od nowa?*

- Dotknij *Tak*, aby zresetować statystykę i przejść do pierwszego pytania w bieżącym zestawie.

Przepisz

W tej grze szczególny nacisk jest położony na prawidłową pisownię wyrazów. Program wyświetla karty jedna po drugiej z ukrytym wyrazem źródłowym. Gra jest podobna do *Kart ćwiczeń*, ale tym razem gracz musi sam wpisać wyraz źródłowy. Jak w innych grach, w każdej chwili można zobaczyć wyraz źródłowy.


- Wejdź do sekcji *Nauka języka*.
- Dotknij nazwę aplikacji, lub naciśnij klawisz z numerem żądanej aplikacji. Aplikacja otworzy się.
- Aby wybrać żądany zestaw, dwukrotnie dotknij nazwę folderu lub dotknij pola  umieszczonego po lewej stronie nazwy folderu, a następnie dotknij nazwę żadanego zestawu.
- Wybierz żądany zestaw i dotknij . Gra rozpocznie się.
- Wpisz prawidłowy wyraz źródłowy w polu wprowadzania tekstu i dotknij *OK*. Jeśli nieprawidłowo wpiszesz wyraz, wyświetli się odpowiedni komunikat. Dotknij *OK* i spróbuj ponownie.
- Aby przejść do następnej karty, dotknij *Pomiń*. Gdy osiągniesz ostatnią kartę w zestawie, wrócisz do pierwszej karty pozostałej do nauki z danego zestawu.
- Dotknij komunikat *Pokaż tłumaczenie*, aby zobaczyć wyraz źródłowy. Aby ukryć słowo źródłowe, dotknij je.


Karty ćwiczeń

Przód karty pokazuje tłumaczenie/definicję wyrazu źródłowego, a tył słowo źródłowe. Gracz przegląda karty i, gdy to konieczne, korzysta ze wskazówki.

Celem jest nauczenie się wszystkich kart ze zbioru. Po zakończeniu bieżącego zbioru, pojawi się pytanie o kontynuowanie nauki na następnym zbiorze.

W każdej grze rejestrowana jest liczba kart pozostałych do nauki. Informacja ta jest wyświetlana na ekranie. Na przykład, *Pozost. wyrazów: 10* oznacza, że do nauki pozostało 10 kart.




- Wejdź do sekcji *Nauka języka*.
- Dotknij nazwę aplikacji, lub naciśnij klawisz z numerem żądanej aplikacji. Aplikacja otworzy się.
- Aby wybrać żądany zestaw, dwukrotnie dotknij nazwę folderu lub dotknij pola  umieszczonego po lewej stronie nazwy folderu, a następnie dotknij nazwę żadanego zestawu.

- Wybierz żądany zestaw i dotknij . Gra rozpocznie się.
- Dotknij przycisk *Opuść*, aby ustawić kartę oddzielnie.
- Aby przejść do następnej karty, dotknij *Pomiń*.
- Wybierz opcję *Zawsze pokaż tłumaczenie*, aby program pokazał wyraz źródłowy z każdej karty. Alternatywnie, dotknij komunikat *Pokaż tłumaczenie*, aby zobaczyć wyraz źródłowy. Aby ukryć słowo źródłowe, dotknij je.


W aplikacji istnieją wstępnie zdefiniowane zestawy kart. Oprócz nich można tworzyć własne zestawy (patrz *Ustawienia kart ćwiczeń*).

Szubienica



Urządzenie ECTACO® Partner® EP900 wyposażone jest w grę edukacyjną *Szubienica*, która rozwija umiejętność poprawnego pisania i uzupełnia zasób słownictwa.

- Wejdź do sekcji *Nauka języka*.
- Dotknij nazwę aplikacji, lub naciśnij klawisz z numerem żądanej aplikacji. Aplikacja otworzy się.
- Możesz zmienić język docelowy w grze, naciskając w tym celu . Możesz także dotknąć  na wyskakującym pasku narzędzi.
- Użyj  na wyskakującym pasku narzędzi, aby zmienić poziom trudności.
- Spróbuj zgadnąć litery, z których składa się dane słowo. Litery wpisuj za pomocą klawiatury. Możesz także użyć klawiatury ekranowej.

Prawidłowo odgadnięta litera pojawia się na miejscu "?". Liczba wskazuje, ile jeszcze pozostało prób.

- Naciśnij , aby usłyszeć ukryty wyraz (liczy się jako jedna próba).
- Gra będzie kontynuowana aż do odkrycia obrazu w lewej górnej części ekranu.
- Każdy wyraz dodawany jest do listy wyświetlanej w środkowej części ekranu. Aby zobaczyć tłumaczenie wyrazu, dotknij go.


Ilość zwycięstw i porażek wyświetlana jest w dolnej części ekranu.

- Aby zresetować statystykę, dotknij  na wyskakującym pasku narzędzi.
- Aby rozpocząć nową grę, dotknij .

DODATKI

jetBook® Reader

Urządzenie ECTACO® Partner® EP900 zawiera program umożliwiający odczytywanie książek elektronicznych. Interfejs urządzenia *jetBook® Reader*, dzięki możliwości wyboru kształtu, rozmiaru i koloru czcionki oraz koloru elementów interfejsu, można łatwo dostosować do potrzeb użytkownika. Urządzenie obsługuje następujące formaty książek: TXT (pliki tekstowe) i FB2 (FictionBook).

- Skopiuj książki do folderu *My books* na karcie SD (zob. *Połączenie z PC*).
- Wejdź do sekcji *Dodatki*.
- Dotknij nazwę aplikacji, lub naciśnij klawisz z numerem żądanej aplikacji. Aplikacja otworzy się.
- Aby uaktywnić wyskakujący pasek narzędzi, naciśnij .
- Poruszaj się po aplikacji za pomocą przycisków umieszczonych na pasku narzędzi (zob. *Wyskakujący pasek narzędzi*).

Aby przejść do dowolnego fragmentu dokumentu, podczas czytania tekstu możesz dotknąć paska nawigacyjnego umieszczonego w dolnej części ekranu.

Tłumaczenie nieznanymi wyrazów

- Użyj rysika, aby zaznaczyć wyraz, który chcesz przetłumaczyć.
- Wybierz pozycję *Szukaj w słowniku* z poziomu menu.

Dodawanie zakładek i znaczników tekstu, wyszukiwanie fragmentu tekstu

- Przeciągnij rysik wzdłuż tekstu, aby uaktywnić menu wyskakujące.
- Za pomocą odpowiedniej pozycji ustaw *zakładkę* lub *znacznik tekstu*.
- Aby znaleźć fragment tekstu w bieżącym pliku, wybierz pozycję *Znajdź*.

Domyślnie zakładki i znaczniki tekstu są wyświetlane jako czerwone kreski umieszczone na pasku nawigacyjnym i w tekście.

- Aby wyświetlić nazwę zakładki lub znacznika tekstu, naciśnij odpowiednią kreskę w tekście.

Kreski czarne na pasku nawigacyjnym wskazują rozdziały książki.






Odtwarzacz wideo

Ta aplikacja obsługuje następujące formaty plików audio, wideo oraz obrazów: *.avi*, *.mp3*, *.wma*, *.wav*, *.ogg*, *.jpg*, *.png*.

- Skopiuj pliki wideo do folderu *My video* na karcie SD (zob. *Połączenie z PC*).
- Wejdź do sekcji *Dodatki*.
- Dotknij nazwę aplikacji, lub naciśnij klawisz z numerem żądanej aplikacji. Aplikacja otworzy się.
- Wybierz *Plik / Otwórz plik...*, a następnie przejdź do żądanego folderu. Przykładowo *Karta pamięci / My video*.
- Aby odtworzyć wybrane nagranie, dwukrotnie dotknij je.

Uwaga: Zalecana rozdzielczość plików wideo to 320x240 pikseli. Zalecana prędkość przesyłu danych to 512 kb/s lub mniej. Jeśli plik został nieprawidłowo zakodowany, aplikacja może go nie odtworzyć lub przestać reagować na polecenia.


Do sterowania programem służą następujące przyciski na ekranie:







-  Odtwórz
-  Szybko do przodu
-  Zatrzymaj
-  Przełącz do trybu pełnoekranowego
-  Wyłącz dźwięk / Włącz dźwięk

- Użyj menu *Opcje*, aby uzyskać dostęp do dodatkowych funkcji.
- Aby zamknąć aplikację, wybierz *Plik / Zakończ*.











Odtwarzacz dźwięku


ECTACO® Partner® EP900 posiada *Odtwarzacz dźwięku* – program pozwalający odtwarzać i organizować cyfrowe pliki audio. Program odtwarza pliki *.mp3*, *.ogg* i nieskompresowane pliki *.wav*.

- Skopiuj pliki muzyczne do folderu *My music* na karcie SD (zob. *Połączenie z PC*).
- Wejdź do sekcji *Dodatki*.
- Dotknij nazwę aplikacji, lub naciśnij klawisz z numerem żądanej aplikacji. Aplikacja otworzy się.
- Aby odtworzyć wybrane nagranie, dwukrotnie dotknij je, a następnie dotknij  .

- Aby ustawić głośność, dotknij  na wyskakującym pasku narzędzi.
- Aby odtworzyć żądaną pozycję od wybranego miejsca, dotknij pasek postępu w górnej części ekranu.
- Możesz zarządzać plikami. Wystarczy zaznaczyć żądane nagranie, a następnie dotknąć ,  lub , aby przesunąć je odpowiednio w górę, w dół lub usunąć.
- Aby wyszukać pliki muzyczne na karcie, dotknij  na wyskakującym pasku narzędzi.
- Aby ukryć okno aplikacji podczas odtwarzania nagrania, dotknij . Można wówczas otworzyć kolejną aplikację.

Do sterowania programem służą następujące przyciski na ekranie:









-  Odtwórz
-  Wstrzymaj
-  Włącz tasowanie
-  Wyłącz tasowanie
-  Powtórz jedno nagranie
-  Powtórz wszystkie nagrania
-  Nie powtarzaj nagrań
-  Poprzedni
-  Zatrzymaj
-  Następny

Klawisze funkcyjne: **R** – powtórz, **S** – wybierz losowo, **Z** – poprzedni, **C** – wstrzymaj, **X** – wznów, **V** – zatrzymaj, **B** – następny,  – odtwórz.


Dyktafon

Dyktafon umożliwia nagrywanie notatek dźwiękowych i ich odsłuchiwanie.

- Wejdź do sekcji *Dodatki*.
- Dotknij nazwę aplikacji, lub naciśnij klawisz z numerem żądanej aplikacji. Aplikacja otworzy się.

- Aby rozpocząć odtwarzanie, dotknij .
- Aby zatrzymać nagrywanie i zachować zapis, wybierz .
- Aby rozpocząć zaznaczone nagranie, dotknij .
- Aby ustawić głośność, dotknij  na wyskakującym pasku narzędzi.
- Aby zmienić nazwę zaznaczonego nagrania, dotknij  na wyskakującym pasku narzędzi.
- Aby zarządzać plikami, zaznacz żądane nagranie, a następnie dotknij , , lub , aby przesunąć je odpowiednio w górę, w dół lub usunąć.

Klawisze funkcyjne: **R** – rozpocząć nagrywanie,  – zatrzymać nagrywanie






i zachować zapis,  – odtworzyć zaznaczony zapis, **D** – usunąć zaznaczony zapis.

Radio FM


Słuchaj ulubionych stacji radiowych dzięki ECTACO® Partner® EP900! To urządzenie działa jako kieszonkowy odbiornik radiowy.

- Podłącz słuchawki do urządzenia.
- Wejdź do sekcji *Dodatki*.
- Dotknij nazwę aplikacji, lub naciśnij klawisz z numerem żądanej aplikacji. Aplikacja otworzy się.

Do sterowania programem służą następujące przyciski na ekranie:


-  Przeskanuj częstotliwości do przodu.
-  Przeskanuj częstotliwości wstecz.
-  Wyłącz dźwięk.
-  Wybierz słuchawki/wbudowany głośnik.
-  Wyłącz wyświetlacz, aby oszczędzać baterię. Aby ponownie włączyć wyświetlacz, naciśnij dowolny przycisk lub dotknij ekranu.

Możesz także ręcznie dodać wybraną częstotliwość.

- Naciśnij , aby uaktywnić wyskakujący pasek narzędzi.



- Dotknij .
- Wprowadź częstotliwość w wyświetlonym oknie.

Klawisze funkcyjne: **M** – wyłącz dźwięk, **S** – wybierz słuchawki / wbudowany głośnik, **H** – wyłącz wyświetlacz LCD, **Shift** + **klawisz numeryczny** – dodaj bieżącą stację do listy,  – usuń stację radiową z listy, **N** – dodaj nową stację.



Test na obywatelstwo

To kompletny podręcznik przygotowujący do testu, od którego zależy przyznanie obywatelstwa amerykańskiego.

- Wejdź do sekcji *Dodatki*.
- Dotknij nazwę aplikacji, lub naciśnij klawisz z numerem żądanej aplikacji. Aplikacja otworzy się.
- Wybierz rozdział.
- Wybierz kategorię.
- Użyj przycisków *Wstecz* i *Dalej*, aby przejść przez pytania.
- Aby zobaczyć odpowiedź na wyświetlone pytanie, dotknij *Odpowiedź*.

Najważniejsze pytania oznaczono gwiazdką (*).

Uwaga: Na niektóre pytania, na przykład o imiona i nazwiska polityków bieżącej kadencji, niemożliwe jest uzyskanie odpowiedzi.



- Aby usłyszeć pytanie, naciśnij .
- Aby usłyszeć odpowiedź, naciśnij **Shift** + .

Uniwersalny translator

Uniwersalny translator to aplikacja, przy pomocy której można uzyskać tłumaczenie pomiędzy każdym z ponad 180 języków na świecie. Dodatkowe informacje znajdują się na stronie internetowej firmy Ectaco pod adresem www.ectaco.com.





- Wejdź do sekcji *Dodatki*.
- Dotknij nazwę aplikacji, lub naciśnij klawisz z numerem żądanej aplikacji. Aplikacja otworzy się.

Jak ustawić parę językową

- Naciśnij , a następnie wybierz  aby uaktywnić ekran *Opcji*.
- Wybierz żądany język źródłowy i/lub docelowy.
- Aby zapisać zmiany, dotknij *OK*.

Kalkulator

ECTACO® Partner® EP900 posiada standardowy kalkulator z funkcjami pamięci. Ekran ma 9-cyfrowy wyświetlacz.

- Wejdź do sekcji *Dodatki*.
- Dotknij nazwę aplikacji, lub naciśnij klawisz z numerem żądanej aplikacji. Aplikacja otworzy się.
- Aby wyłączyć lub włączyć potwierdzenia wykonywanych operacji, naciśnij , a następnie dotknij odpowiednio  lub  na wyskakującym pasku narzędzi.
- Aby usłyszeć wyświetlane liczby, naciśnij klawisz .

System nawigacji


Urządzenie może służyć jako system naprowadzania wykorzystujący sygnały GPS. Pakiet ECTACO GPS obejmuje odbiornik GPS, adapter mini-USB – USB pozwalający połączyć system nawigacji z laptopem oraz kartę pamięci SC z zestawem map. Dodatkowe mapy, także w wersji na komputer PC, są dostępne na stronie www.ectaco.com.

- Podłącz odbiornik USB do urządzenia.

Uwaga: Podczas korzystania z odbiornika USB można ładować akumulator – w tym celu wystarczy podłączyć odbiornik do zasilacza AC/DC, ładowarki samochodowej USB lub portu USB w komputerze PC. Urządzenie może pracować w sposób ciągły tak długo, jak długo będzie podłączone do zasilania.














- Otwórz sekcję *Dodatki*.
- Dotknij nazwy aplikacji lub naciśnij klawisz z numerem żądanej aplikacji. Aplikacja zostanie otwarta.



Bieżąca lokalizacja jest ustalana na podstawie sygnału GPS – o obecności prawidłowego sygnału informuje zielony kolor ikony sygnału GPS .

Uwaga: Pierwsze uruchomienie systemu nawigacji i nawiązanie łączności z satelitami może potrwać około 10 minut. Sygnał GPS może być niedostępny wewnątrz budynków.

Ikony i ich funkcje:

-  Głośność
-  Obróć mapę do widoku horyzontalnego
-  Obróć mapę do widoku 2D
-  Wywołaj menu *Trasa*
-  Pokaż kierunek północny
-  Powiększ
-  Zmniejsz
-  Rozpocznij zapis pozycji GPS
-  Zatrzymaj zapis pozycji GPS
-  Obróć mapę przeciwnie do ruchu wskazówek zegara
-  Obróć mapę zgodnie z ruchem wskazówek zegara
-  Wywołaj *Menu główne* programu
-  Bieżący czas. Dotknięcie ikony powoduje przełączanie między wyświetlaniem czasu a prędkości mierzonej przez GPS.

Domyślna ścieżka dostępu do plików map jest następująca: `system\App\mireo\Maps`, począwszy od katalogu głównego na karcie SD.

Wyszukiwanie celu podróży

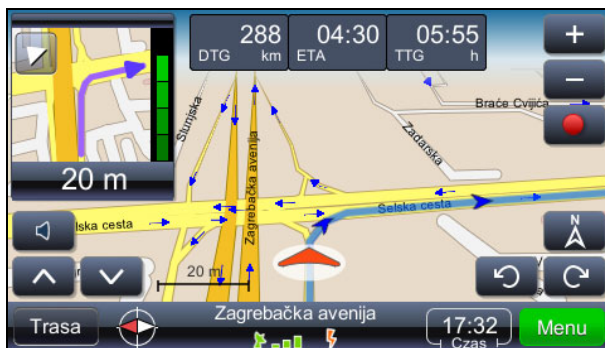
Możliwe jest wyszukanie adresu, centrum miasta, skrzyżowania ulic lub długości i szerokości geograficznej danej lokalizacji.

- Dotknij **Menu**, a następnie wybierz opcję *Adres* lub *POI*.
- Wpisz adres, jeśli dotyczy, a następnie dotknij **Znajdź**.

Uwaga: Wpisywanie znaków specjalnych (ą, ę, ć, ś, ń, ó, ż, ź) nie jest konieczne. Można je zastąpić standardowymi znakami (a, e, c, s, n, o, z).

Wybrana lokalizacja zostanie wskazana na mapie.

- Dotknij **▲**, aby wywołać menu z dostępnymi opcjami: *Nawiguj do*, *Dodaj cel podróży*, *Dodaj punkt via*, *Ustaw jako start*, *Więcej...*
- Aby rozpocząć naprowadzanie, wybierz *Nawiguj do*.



Najbliższy zakręt wyświetlany jest w lewym górnym rogu ekranu. Aby zamknąć to okno, należy dotknąć trójkąta w lewym górnym narożniku.

23
DTG km

– odległość do celu podróży.

14:56
ETA

– oczekiwany czas przybycia do celu.

02:26
TTG hr

– szacowany pozostały czas podróży.



Pokaż bieżącą lokalizację na środku ekranu.



Wyświetl mapę tak, aby kierunek północny znajdował się u góry ekranu.



Wskazuje jakość odbieranego sygnału GPS oraz stan naładowania akumulatora. Dotknij tej ikony, aby przełączać między ekranami mapy, prędkościomierza i sygnału GPS.

Nazwa ulicy/drogi/placu za następnym zakrętem jest wyświetlana w dolnej części ekranu.


- Aby zmienić zawartość, wystarczy dotknąć ikony.



Uwaga: W przypadku skręcenia w złą ulicę program ponownie wyznaczy trasę.

Zapisywanie tras podróży


Trasy są zapisywane niezależnie od wybranego trybu (naprowadzanie lub zwykła jazda z włączonym systemem GPS).

Dotknij , aby rozpocząć zapisywanie.

Dotknij , aby przerwać zapisywanie.

- Dotknij , a następnie z wyświetlonego menu wybierz pozycję *Logi GPS*. Wyświetli się lista zapisanych tras.
- Wybierz żadaną trasę, a następnie dotknij . Wyświetli się menu z następującymi pozycjami: *Skasuj log GPS*, *Wykres prędkości*, *Wykres wysokości*, *Konwertuj do KML*.


Zmiana celu podróży i dodawanie punktów pośrednich

- Dotknij .
- Wybierz opcje wyszukiwania, a następnie zaznacz wybraną pozycję na liście wyników wyszukiwania.

Dodaj cel podróży – ustaw wybraną lokalizację jako cel podróży, wyznacz trasę i rozpocznij naprowadzanie.





Dodaj punkt via – dodaj lokalizację jako punkt pośredni na bieżącej trasie.

Wyszukiwanie punktów zainteresowania (POI) na trasie podróży

- Dotknij , a następnie wybierz żądane opcje wyszukiwania.
- Zaznacz *POI wzdłuż trasy*.

Najczęściej wyszukiwane punkty: stacje benzynowe, restauracje lub hotele.

Zmiana kolejności punktów pośrednich

- Dotknij , a następnie wybierz żądane opcje wyszukiwania.
- Wybierz *Lista punktów pośrednich*.
- Dotknij , aby usunąć punkt pośredni.
- Dotknij  i , aby przesunąć punkt pośredni.

Tryby wyświetlania: *Dzień i Noc*

- Dotknij **Menu**, a następnie wybierz *Preferencje / Mapa / Tryb wyświetlania*.
- Wybierz opcję *Auto dzień/noc, Dzień* lub *Noc*. Tryb wyświetlania zostanie odpowiednio zmieniony.

Obrazy GeoPix

- Dotknij **Menu**, a następnie zaznacz *GeoPix*.

Wyświetli się zbiór zdjęć powiązanych z lokalizacjami geograficznymi (jeżeli są dostępne). Ze zdjęciami zintegrowane są informacje GPS. Fotografie należy przechowywać w folderze *Photos* (zdjęcia). Domyślna ścieżka dostępu do tego folderu to `system\App\mireo\Photos`, począwszy od katalogu głównego na karcie SD.

Pozostałe możliwości

Oprócz funkcji omówionych powyżej program posiada wiele dodatkowych opcji zwiększających jego uniwersalność i skuteczność.

Funkcje związane z trasą podróży: podgląd trasy na mapie, opis trasy, punkty zainteresowania na trasie, listy ulubionych i ostatnio odwiedzanych lokalizacji, wybór rodzaju drogi i typu pojazdu.

Ustawienia dodatkowe: ostrzeżenia dla kierowców (nadmierna prędkość), wybór głosu (męski/damski), regulacja głośności, wybór strefy czasowej, systemy jednostek: brytyjski i metryczny.

- Aby zamknąć aplikację, dotknij **Menu**, a następnie zaznacz *Wyjście*.

POMOC I USTAWIENIA

Ustawienia

Aby uzyskać najlepsze rezultaty oraz w pełni wykorzystać wszystkie zróżnicowane funkcje ECTACO® Partner® EP900, zalecamy dokładnie zapoznać się z opcjami dostępnymi w menu *Ustawienia*. Pozwoli to skonfigurować urządzenie tak, by jak najlepiej odpowiadało potrzebom użytkownika.

- Wejść do sekcji *Pomoc i ustawienia*.
- Dotknij nazwę aplikacji, lub naciśnij klawisz z numerem żądanej aplikacji. Aplikacja otworzy się.

- Dotknij wybranej ikony umieszczonej po lewej stronie okna głównego, aby uaktywnić odpowiednią sekcję.

Ustawienia standardowe / zestaw słuchawkowy

- Dotknij *Standard*, aby przywrócić ustawienia domyślne.
- Dotknij *Słuchawki*, aby przywrócić ustawienia dla zestawu słuchawkowego.
- Dotknij *Głośność główna* w celu ustawienia głośności urządzenia.
- Dotknij *Regulacja głośnika* i *Głośność słuchawek*, aby ustawić odpowiednio poziom głośności głośnika i słuchawek.
- Zaznacz *Wył.*, aby wyłączyć głos.


Uwaga: Opcja *Mikrofon zewnętrzny* jest automatycznie wybierana po podłączeniu zestawu słuchawkowego.

Opcje zasilania

- Dotknij *Poziom podświetlenia* aby dostosować podświetlenie ekranu.

Opcje *Schematy zasilania* wybierane są automatycznie, zależnie od wykrytego źródła zasilania.

Ustaw poziom podświetlenia i czas automatycznego wyłączenia zasilania. Właściwość ta opóźnia wyładowywanie się baterii poprzez wyłączenie urządzenia lub wyłączenie podświetlenia ekranu po zadanym okresie bezczynności.

- W menu *Czas wył. podświetlenia* i *Wyłączenie urządzenia* dotknij , aby zobaczyć listę dostępnych opcji, a następnie wybierz żądane ustawienie.


W celu przywrócenia prawidłowej funkcjonalności ekranu dotykowego lub w ramach części procedury inicjalizacji, ekran może być ponownie kalibrowany.

- Dotknij *Kalibracja*.
- Postępuj zgodnie ze wskazówkami wyświetlanymi na ekranie kalibracji dotykając za pomocą rysika pięciu kolejno wyświetlanych elementów.

Gdy kalibracja jest zakończona, wróć do sekcji *Ustawienia*.


Data miejscowa i Czas miejscowy

- W menu *Data* lub *Godzina*, dotknij strzałek, aby ustawić wartość.
- Dotknij strzałki po prawej stronie *Strefy czasowej* i w otwartym oknie wybierz żądaną strefę.

- W razie konieczności zaznacz pole *Autoustawienie zegara na czas letni*.
- W menu *Ustawienia regionalne* dotknij , aby wyświetlić listę dostępnych opcji, a następnie wybierz ustawienia liczb, czasu i dat.

Język interfejsu

Użyj tej pozycji, aby zmienić język interfejsu.

- W menu *Język interfejsu* dotknij , aby zobaczyć listę dostępnych opcji i wybrać wymaganą.

Udźwiękowanie klawiatury

Ta funkcja umożliwi wysłuchanie wymowy danej litery po naciśnięciu odpowiedniego klawiszu na klawiaturze urządzenia.

- Zaznacz *Wł.*, *Alfabet* lub *Wył.*

Rozmiar czcionki

ECTACO® Partner® EP900 oferuje trzy rozmiary czcionki: *Mała*, *Średnia* lub *Duża*.

- W menu *Rozmiar czcionki* dotknij , aby zobaczyć listę dostępnych opcji i wtedy wybierz wymaganą.

Pomoc

Instrukcja obsługi ECTACO® Partner® EP900 jest opracowana w formacie elektronicznym i zapisana na karcie SD. Zawartość instrukcji jest dostępna tylko wtedy, gdy karta jest zainstalowana w urządzeniu.

- Wejdź do sekcji *Pomoc i ustawienia*.
- Dotknij *Pomoc*, lub naciśnij klawisz z numerem żądanej aplikacji. Aplikacja otworzy się.
- Aby przejść do spisu treści, dotknij *Spis treści*.
- Do przewijania wyświetlanej zawartości służą strzałki przewijania w prawym górnym i dolnym rogu ekranu.

Ustawienia kart ćwiczeń

Ta część pozwala utworzyć nowe zestawy haseł użytkownika. Utworzona w ten sposób baza danych może zostać wykorzystana przez następujące aplikacje:

Kieszenie, *Test tłumaczenia*, *Przepisz* oraz *Karty ćwiczeń*.



- Wejdź do sekcji *Pomoc i ustawienia*.
- Dotknij nazwę aplikacji, lub naciśnij klawisz z numerem żądanej aplikacji. Aplikacja otworzy się.
- Dotknij *Utwórz*, aby otworzyć okno *Nowy zbiór*.
- Wprowadź nazwę słownika i określ kierunek tłumaczenia. Dotknij *OK*, aby zapisać zestaw.

Aby dodać lub edytować hasła, wykonaj następujące czynności.

- Wybierz żądany zestaw ze *Zbiorów użytkownika*, a następnie dotknij *Edycja*. Po otwarciu się nowego okna, dotknij *Dodaj* lub *Edycja*, aby dodać lub edytować hasło. Przed edycją, wybierz hasło.
- Wprowadź informacje w poszczególne pola.
- Aby zapisać zmiany dotknij *OK*.

Klawisze funkcyjne: **A** – dodaj hasło, **C** – utwórz zestaw, **E** – edytuj hasło lub zestaw, **D** – usuń hasło lub zestaw.

Możesz tworzyć osobiste zestawy haseł kopiowanych ze *Słownika*.

- Wybierz *Zbiory użytkownika*, a następnie utwórz własny zestaw.
- Otwórz aplikację *Słownik*.
- Wybierz żądane hasło.
- Naciśnij , a następnie dotknij  na wyskakującym pasku narzędzi. Pojawi się okno *Dodaj do kart ćwiczeń*.
- Wybierz żadaną opcję.
- Dotknij *Dodaj*.

Tablice rozmiarów

Podczas podróży lub zakupów za granicą, niniejsza aplikacja ułatwia znalezienie odpowiednich rozmiarów ubrań i obuwia zgodnie z systemami numeracji używanymi w różnych częściach świata.

- Wejdź do sekcji *Pomoc i ustawienia*.
- Dotknij nazwę aplikacji, lub naciśnij klawisz z numerem żądanej aplikacji. Aplikacja otworzy się.
- Dotknij *Męska odzież*, *Męskie obuwie*, *Damska odzież* lub *Damskie obuwie*, aby wyświetlić odpowiednią sekcję.
- Aby z bieżącej sekcji przejść do dowolnej innej sekcji, użyj odpowiedniego łącza.


Czas strefowy

Używając ECTACO® Partner® EP900, możesz uzyskać informacje o czasie w miastach na całym świecie i zobaczyć odpowiednią mapę.

- Wejdź do sekcji *Pomoc i ustawienia*.
- Dotknij nazwę aplikacji, lub naciśnij klawisz z numerem żądanej aplikacji. Aplikacja otworzy się.
- Dotknij nazwy miasta w lewym górnym rogu ekranu, aby otworzyć alfabetyczną listę miast.
- Dotknij nazwy wybranego miasta, aby wyświetlić obowiązujący w nim czas.

Konwersja miar

ECTACO® Partner® EP900 umożliwia przeliczanie miar.

- Wejdź do sekcji *Pomoc i ustawienia*.
- Dotknij nazwę aplikacji, lub naciśnij klawisz z numerem żądanej aplikacji. Aplikacja otworzy się.
- Aby otworzyć listę kategorii lub jednostek, dotknij ikonę  obok żądanej pozycji.
- Wybierz żądaną kategorię i jednostkę. W razie konieczności możesz użyć pasku przewijania.
- Wprowadź wartość, którą chcesz przeliczyć.